Quick View Report

INFORMATION/COMPLAINT DETAILS

Log No	2020-0004240		
Primary Category	Alcohol/Drug Abuse Possession/Drinking Alcohol/Drug Use 02E		
Incident Type	Complaint Register	**Affidavit Received**	No
Incident Origin	Phone	**Date of Incident**	10-September-2020 00:04
Status	Under BIA Investigation	**Date of Incident To**	
Investigator	MARK A LAMBERG	**Supervisor**	JAMES M FIEDLER
Incident Description	CPD initiated complaint: R/Sgt allegedly detected odor of alcohol on breath of accused officers who were said to be involved in an off duty physical altercation with unknown subjects. See attached.		

SPECIAL CONSIDERATIONS

CIVIL SUIT :No	JUVENILE :No
CRIMINAL :No	PCRIA : No
CONFIDENTIAL :No	PURSUIT RELATED :No
EEOC :No	POLICE SHOOTING (U) :No
EXTRAORDINARY OCCURRENCE :No	PPO :No
FATAL:No	REPRESENTED :No
MAJOR CASE :No	SELF INFLICTED INJURY :No
MEDIATION :No	SERIOUS BODILY INJURY :No
MOTOR VEHICLE (V) :No	SUICIDE ATTEMPT :No
INCARCERATED :No	WARD OF THE STATE :No

RELATED CPD

Role	Name	Star No.	Employee No.	Position	On Duty
Accused	EVAN SOLANO	12874	[redacted]	POLICE OFFICER	Off Duty
Accused	SAMMY ENCARNACION	11790	[redacted]	POLICE OFFICER	Off Duty
Reporting Party: Third Party	MARK GOLOSINSKI	1611	[redacted]	SERGEANT OF POLICE	Off Duty

RELATED NON CPD

Role	Name	DOB	Address	Mobile Phone	Email
Witness	Unknown Unknown		CHICAGO,		

EXHIBIT B

Quick View Report

RELATED LOCATIONS

Role	Address	Beat	District	Location
Location of Occurrence	5800 W MONTROSE AVE CHICAGO, 60630	1622	016	

ATTACHMENTS

Final Attachments	Internal Attachments	Total Attachments	Total Number of Pages
11	0	11	0

EXHIBIT B

Notes Report

Log No : 2020-0004240

Incident Type	Complaint Register	**Case Status**	Under BIA Investigation
Team	GENERAL INVESTIGATIONS	**Date of Incident**	09/10/2020
Investigator	MARK A LAMBERG	**Time of Incident**	12:04 AM
Confidential?*	No	**Criminal?**	No
Non-Disciplinary Intervention	No		
Manner Received?	Phone		
Pursuit Related?*	No		
Initial Assignment	COPA		
Agency	BIA		

Notes - Count: 4

Note Type	Note
Create Date	9/11/20 11:29 AM
Created By	JAMES FIEDLER
Details	Cancelled Tasks: ID-0100788,

Note Type	Note
Create Date	9/10/20 2:59 PM
Created By	RANITA MITCHELL
Details	Review for BIA

Note Type	Note
Create Date	9/10/20 1:18 PM
Created By	ADAM PFEIFER
Details	initiation report received and uploaded

Note Type	Note
Create Date	9/10/20 12:59 PM
Created By	MORGAN RICHARDSON
Details	IA Richardson called 016th District for initiation report, Sgt unavailable. IA Richardson then sent email to RP Sgt.

EXHIBIT B

Bureau of Patrol
016th Dist.

10 September,2020

TO: Biggane, Maureen
Commander 016th Dist

FROM: Golosinski, Mark G. *1611

SUBJECT: `CR/LOG Initiation: 2020- 0004240

DATE / TIME OF INCIDENT: 10 September, 2020 (0300-0500 Approx)

RD#: JD-362332 / Agg Battery

LOCATION: 5800 W Montrose, Chicago, Il. (Sixpenny Tavern)

ACCUSED:

#1) Encarnacion, Sammy (NMI) Employee[redacted] * 11790 DOA: 29 Jun 2015 UofA: 016

#2) Solano, Evan G. Employee#[redacted] * 12874 DOA: 29 Jun 2015 UofA: 016

COMPLAINANT: Golosinski, Mark G. Employee#[redacted] * 1611 DOA: 16 Jan 1994 UofA: 016

VICTIM:

#1) Encarnacion, Sammy Employee#[redacted] * 11790 DOA: 29 Jun2015 UofA: 016

#2) Solano, Evan G. Employee#[redacted] * 12874 DOA: 29 Jun 2015 UofA: 016

WITNESS:

#1) Brit, Daniel T. Employee#[redacted] * 4181 DOA: 16 Jan 2018 UofA: 016

#2) [redacted] F/2/Unk LKA: [redacted] Phone:[redacted]

#3) Noncz, Gregory E. Employee#[redacted] * 1586 DOA: 27 Feb 1991 UofA: 016

OFFENDER(s): Unknown

NOTIFICATIONS: 1699 Lt Isakson *378, CPIC Morehead * 6612 @ 0632hrs, Zone 1, CPIC Zacar * 12363 @ 0653 Intoxication Notification

R/Sgt, while assigned to 016th dist desk duties had an occasion to observe Accused# 1 NKA Encarnacion, Sammy enter the district lobby and state he and his partner NKA: Victim #2 Solano, Evan were the victims of an aggravated battery reported under RD# JD 362332.R/Sgt summoned [redacted] to the 016th dsit station who relocated Encarnacion, Sammy to [redacted] for treatment by ER staff. While in the station R/Sgt was able to detect the odor of alcohol on the breath of Encarnacion, Sammy necessitating this report and notifications.

Accused #2 NKA: Solano, Evan eventually appeared at [redacted] for treatment and it was detected by Sgt Noncz, Gregory *1586 the slight odor of alcohol on his breath and he in turn related this observation to this R/Sgt.

It should be noted that Encarnacion, Sammy had significant facial and heard trauma and it was related to the R/Sgt that Solano, Evan also had significant facial and head trauma as well.

Above notifications made as noted date / time, initiation report faxed / emailed to IAD, COPA and A/5 detective Division who will conduct a follow up investigation

[redacted] 1611

Sgt. Mark G. Golosinski *1611

APPROVED:

_____

_____

Bureau of Patrol

10 September 2020

To: Commander Biggane # 710

From: Police Officer Gregory Sobieraj # 16479

016th District

Subject: Rd JD 362332

CL # 2020-0004240

Reporting Officer Sobieraj 16479 responded to the location of Montrose and Menard in an attempt to locate a possible injured police officer wearing a denim shirt. Upon touring the area reporting Officer Sobieraj 16479 was able to gain entry to the establishment located at Montrose and Menard, speak with an older white male approximately 60yrs of age, who informed Officer Sobieraj that there was an altercation inside the establishment between two males and immediately after the altercation both males went outside and left in an unknown direction. The male also informed Officer Sobieraj that his video surveillance was in operable. Officer Sobieraj was not able to determine a crime scene inside the establishment.

Police Officer Gregory Sobieraj [redacted]

016th District

[redacted] 1611

#358

CHICAGO POLICE DEPARTMENT

ORIGINAL CASE INCIDENT REPORT

3510 S. Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60653
(For use by Chicago Police Department Personnel Only)
CPD-11.388(6/03)-C)

RD #: JD362332

EVENT #: 2025402292

Case ID: 12161490 CASR229

INCIDENT

ASSIGNED TO FIELD

IUCR: 0462 - Battery - Agg. Protected Employee - Hands, Fists, Feet, Serious Injury

Occurrence Location: 5800 W Montrose Ave
Chicago IL 60634
103 - Bar Or Tavern

Beat: 1622

Unit Assigned: 1612

RO Arrival Date: 10 September 2020 05:30

 # Offenders: 1

Occurrence Date: 10 September 2020 04:00 - 10 September 2020 04:30

NON OFFENDER

VICTIM - Individual

Name: ENCARNACION, Sammy

Res: [redacted]

Beat: 1722

Beat: 5100

Police Officer - Chicago

Sobriety: Unknown

Demographics

Male
5'08,
170 lbs
Brown Eyes
Brown Hair
Medium Hair Style
Medium Complexion

DOB: [redacted]
Age: 31 Years
Birth Place: Illinois

VICTIM - Individual

Name: SOLANO, Evan

Res: [redacted]

Beat: 1733

Beat: 5100

Sobriety: Unknown

Demographics

Male
White Hispanic
5'08,
160 lbs
Brown Eyes
Brown Hair
Short Hair Style
Medium Complexion

DOB: [redacted]
Age: 28 Years
Birth Place: Illinois

WITNESS - Individual

Name: BIRT, Daniel

Res: [redacted]

Beat: 1624

Beat: 5100

Police Officer - Chicago

Demographics

Male
White

DOB: [redacted]
Age: 25 Years
Birth Place: Illinois

WITNESS - Individual

Name: [redacted]

Res: [redacted]

Beat: 1733

Beat: 5100

Demographics

Female
White Hispanic

DOB: [redacted]
Age: 21 Years
Birth Place: Illinois

Other Communications and Availability

Phone - Cellular: [redacted]

RD #: JD362332

powered by CLEAR Technology

HIGUERA_CITY 14618

EXHIBIT B

Chicago Police Department - Incident Report RD #: JD362332

INJURIES

Injury Info (ENCARNACION,Sammy - Victim)

Responding Unit:

Injury Info (SOLANO,Evan - Victim)

Injured by offender

Responding Unit:

Injury Info (BIRT,Daniel - Witness)

Responding Unit:

Injury Info ([redacted] - Witness)

Responding Unit:

SUSPECTS

Suspect # 1

Name: **UNKNOWN**

Unknown Ave
Chicago IL

Beat: 3100

Demographics

Male
White Hispanic
5'06,
120 lbs
Unknown Eyes
Brown Hair
Short Hair Style
Medium Complexion

Age: 25 years

Other Communications and Availability

Injury Info

Responding Unit:

RELATIONSHIP

(Victim) **ENCARNACION, Sammy**	is a	No Relationship of	(Offender) **UNKNOWN**
(Victim) **SOLANO, Evan**	is a	No Relationship of	(Offender) **UNKNOWN**

DOMESTIC INFO

powered by CLEAR Technology

EXHIBIT B

Chicago Police Department - Inclusion Report **RD#: JD362332**

NOTIFICATIONS

Request Type	Unit	Agency Name	Date	Star #	Name
Notification	116	Deployment Operations Center (Doc)	10 September 2020 07:58	12363	,ZACHAR

NARRATIVE

EVENT# 02292 IN SUMMARY, SAMMY ENCARNACION (VICTIM) RELATED TO R/O'S THAT WHILE LEAVING THE ESTABLISHMENT AT THE ABOVE LOCATION UNKNOWN(OFFENDER) YELLED AT THE VICTIM "FUCK YOU I KNOW YOU'RE 12 !".THE UNKNOWN(OFFENDER) THEN PUNCHED SAMMY ENCARNACION (VICTIM) ON THE LEFT SIDE OF THE FACE WITH A CLOSED FIST. SAMMY ENCARNACION (VICTIM) WENT ON TO RELATE THAT A GROUP OF 8-10 M/4'S BEGAN STRIKING BOTH SAMMY ENCARNACION (VICTIM)SAMMY ENCARNACION (VICTIM) AND EVAN SOLANO (VICTIM) ABOUT THE HEAD AND BODY WITH CLOSED FISTS . THE VICTIMS FOUGHT BACK AND WERE ABLE TO FLEE THE AREA. SAMMY ENCARNACION (VICTIM) SUSTAINED A CUT ABOVE THE LEFT EYE AS WELL UNDETERMINED INJURIES TO THE UPPER LEFT ARM,WRIST,HAND AND LOWER LEFT LEG. EVAN SOLANO (VICTIM) SUSTAINED SWELLING ABOVE AND BELOW BOTH EYES AS WELL AS HIS NOSE. BOTH VICTIMS WERE TRANSPORTED TO [redacted] FOR TREATMENT.R/O WAS UNABLE CONDUCT A LICENSE INVESTIGATION DUE TO THE ESTABLISHMENT BEING CLOSED. ON SCENE, ET,BT5836 , HEIN #14225.A5V/C JABLON#20646 BT.5523A.BT 1620 NOTIFIED THE ZONE THAT BWC WERE TURNED OFF WHEN ENTERING THE EMERGENCY ROOM.
NOTIFICATION: VIOLENT CRIMES DEMBSKI Beat#: Star#: 20395 Emp#: Date: 10-SEP-2020 Time: 0745 NOT
- STAR#: 1566 NAME: GREGORY NONCZ BEAT: 1620
- STAR#: 5080 NAME: WILLIAM SKEHAN BEAT: 1612

PERSONNEL

	Star No	Emp No	Name	User	Date	Unit	Beat
Approving Supervisor	1566	[redacted]	NONCZ, Gregory, E	[redacted]	10 Sep 2020 09:46	716	
Detective / Investigator	20646	[redacted]	JABLON, Jeffery, R		10 Sep 2020 10:56	650	
Reporting Officer	5080	[redacted]	SKEHAN, William, S		10 Sep 2020 09:43	016	1612

powered by CLEAR technology

EXHIBIT B

IICAGO POLICE DEPARTMENT

ASE SUPPLEMENTARY REPORT

JD362332

0 S. Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60653
use by Chicago Police - Bureau of Investigative Services Personnel Only)

Case id : 12161490
Sup ID : 13891589 CASR301

ETHOD/CAU CODE | **DETECTIVE SUP. APPROVAL COMPLETE**

st Offense Classification/Re-Classification	IUCR Code	Original Offense Classification			IUCR Code
ATTERY / Agg. Protected Employee - ands, Fists, Feet, Serious Injury	**0462**	BATTERY / Agg. Protected Employee - Hands, Fists, Feet, Serious Injury			0462
ddress of Occurrence	Beat of Occur	No of Victims	No of Offenders	No of Arrested	SCR No
300 W MONTROSE AVE	**1622**	2	1	0	
cation Type	Location Code	Secondary Location			Hate Crime?
ar Or Tavern	**103**				NO
te of Occurrence	Unit Assigned	Date RO Arrived	Fire Related?	Gang Related?	Domestic Related?
)-SEP-2020 04:00 - 10-SEP-2020 04:30	**1612**	**********	NO	NO	NO

porting Officer	Star No	Approving Supervisor	Star No	Primary Detective Assigned	Star No
EMPAS, Ron	21509	REMPAS, Ron	21509	JABLON, Jeffery	20646
te Submitted		Date Approved		Assignment Type	
)-SEP-2020 10:56		10-SEP-2020 10:57		FIELD	

HIS IS A FIELD INVESTIGATION METHOD/CAU CODE REPORT

'ICTIM(S) :

ENCARNACION, Sammy **TYPE: Individual**

Male / 31 Years

DOB: [redacted]

RES: [redacted]

BIRTH PL: Illinois

DESCRIPTION: 5'08,170,Brown Hair, Medium Hair Style, Brown Eyes, Medium Complexion

EMPLOYMENT: Police Officer - Chicago

SOBRIETY: Unknown

SOLANO, Evan **TYPE: Individual**

Male / White Hispanic / 28 Years

DOB: [redacted]

RES: [redacted]

BIRTH PL: Illinois

DESCRIPTION: 5'08,160,Brown Hair, Short Hair Style, Brown Eyes, Medium Complexion

SOBRIETY: Unknown

JD362332

USPECT(S):

UNKNOWN

Male / White Hispanic / 25 Years

RES: Unknown Ave
Chicago IL

DESCRIPTION: 5'06,120,Brown Hair, Short Hair Style, Unknown Eyes, Medium Complexion

EXHIBIT B

JD362332

DETECTIVE SUP. APPROVAL COMPLETE

RELATIONSHIP OF VICTIM TO OFFENDER:

ENCARNACION, Sammy No Relationship
SOLANO, Evan No Relationship

ICTIM INJURIES

ENCARNACION, Sammy
Injury attempted by Offender
CFD RESPONDING UNIT:

SOLANO, Evan
Injured by Offender
CFD RESPONDING UNIT:

OCATION OF INCIDENT: 5800 W Montrose Ave
Chicago IL 60634
103 - Bar Or Tavern

ATE & TIME OF INCIDENT: 10-SEP-2020 04:00 - 10-SEP-2020 04:30

ETHOD CODE(S): DNA

AU CODE(S): Police Related Not Con

ERSONNEL ASSIGNED:

Detective / Investigator
JABLON, Jeffery R # 20646
Reporting Officer
SKEHAN, William S # 5080 BEAT: 1612

ITNESS(ES) :

BIRT, Daniel
Male / White / 25 Years
DOB: [redacted]
BIRTH PL: Illinois
RES: [redacted]

EMPLOYMENT: Police Officer - Chicago
[redacted]
Female / White Hispanic / 21 Years
DOB: [redacted]
BIRTH PL: Illinois
RES: [redacted]

OTHER COMMUNICATIONS:
Phone - Cellular : [redacted]

ITNESS INJURIES

BIRT, Daniel
CFD RESPONDING UNIT:
[redacted]
CFD RESPONDING UNIT:

EXHIBIT B

JD362332

DETECTIVE SUP. APPROVAL COMPLETE

RIME CODE SUMMARY: 0462 - Battery - Agg. Protected Employee - Hands, Fists, Feet, Serious Inj

ICR ASSOCIATIONS: 0462 - Battery - Agg. Protected Employee - Hands, Fists, Feet, Serious Inj

ENCARNACION, Sammy	(Victim)
UNKNOWN	(Suspect)
SOLANO, Evan	(Victim)
UNKNOWN	(Suspect)
UNKNOWN	(Suspect)
[redacted]	(Witness)
UNKNOWN	(Suspect)
BIRT, Daniel	(Witness)

ICIDENT NOTIFICATIONS:

NOTIFICATION DATE & TIME: 09/10/2020:075800

REQUEST TYPE: Notification

PERSON NAME: ,Zachar

STAR #: 12363

EMP #:

EPORT DISTRIBUTIONS: No Distribution

IVESTIGATION:

This is a Method/CAU code Supplementary Report.

EXHIBIT B

CONSENT TO AUDIO RECORD STATEMENT- NON-DEPARTMENT MEMBERS

BUREAU OF INTERNAL AFFAIRS
CHICAGO POLICE DEPARTMENT

NAME OF INTERVIEWEE	LOG NUMBER	
	2020-0004240	
LOCATION OF STATEMENT	DATE	TIME
3510 S. Michigan Ave. Chicago, IL (Offices of BIA)	08 Oct 2020	

TO BE COMPLETED BY INTERVIEWEE

I, [redacted] have been advised and fully understand that I have the option to have my statement audio recorded by the Bureau of Internal Affairs, Chicago Police Department, freely, voluntarily, without duress, coercion, or promises of any kind. I understand that I can terminate the audio recording of my statement at any time.

CHECK ONE:

☒ I hereby authorize Sgt. Mark Lamberg #1847
PRINT NAME(S) OF INVESTIGATOR(S)
of the Bureau of Internal Affairs, Chicago Police Department to audio record my statement on:
10/8/2020 at 0915 (AM) / PM.
DATE TIME

☐ I hereby decline to have my statement audio recorded.

[redacted]
PRINT NAME OF INTERVIEWEE
[redacted]
SIGNATURE OF INTERVIEWEE
10/8/2020
DATE

Sgt. Mark Lamberg
PRINT NAME OF WITNESS
Sgt. [redacted]
SIGNATURE OF WITNESS
8 OCT 2020
DATE

CPD-44.260 (5/17)

LOG NO. 2020-0004240
ATTACHMENT NO. HIGUERA_CITY 14624

EXHIBIT B

SWORN AFFIDAVIT FOR LOG NUMBER INVESTIGATION (ELECTRONICALLY RECORDED STATEMENT)

CHICAGO POLICE DEPARTMENT

STATE OF ILLINOIS)
) CC
COUNTY OF COOK)

Location of Incident	Date	Time
[redacted]	10 Sep 2020	0400 hours

Summary of Statement(s):

The complainant alleged the following: An unknown off-duty Chicago Police Officer appeared to be intoxicated while he continously rang her doorbell and pounded on the front door to her residence. This individual related to the complainant that he was the victim of a battery and needed assistance. The accused then attempted to break into her residence by using his shoulder to push the front door in. The accused eventually fled on foot after approximately five minutes.

The complainant called for police assistance and the responding 016th District Officer refused to provide her with a report of the incident, refused to identify himself, had his badge covered with a black band and did not have a name tag affixed to his uniform.

I, [redacted] hereby state as follows:

1. I provided an electronically recorded statement.

2. Under penalties as provided by law pursuant to 735 ILCS 5/1-109, I certify that the information set forth in the statement(s) above and/or attached summary are true and correct, except as to any matters therein stated to be on information and belief as to such matters, I certify as aforesaid that I verily believe the same to be true.

[redacted]
Print Affiant's Name

[redacted]
Affiant's Signature

10 | 8 | 2020
Date

Sgt. Mark Lambert
Print Witness' Name

[redacted]
Witness' Signature

8 OCT 2020
Date

INVESTIGATOR USE ONLY

COMPLETE THIS SECTION ONLY WHEN THE SWORN AFFIDAVIT HAS NOT BEEN SIGNED.

A Sworn Affidavit has not been signed for this investigation under the following circumstances:

☐ NO AFFIDAVIT - NO CONTACT	☐ NO AFFIDAVIT - REFUSED	☐ NO AFFIDAVIT - NO COOPERATION	☐ NO AFFIDAVIT REQUIRED

CPD-44.127 (REV. 8/16) English

Attachment No. 3
Log No. 2020-4240

HIGUERA_CITY 14625

EXHIBIT B